



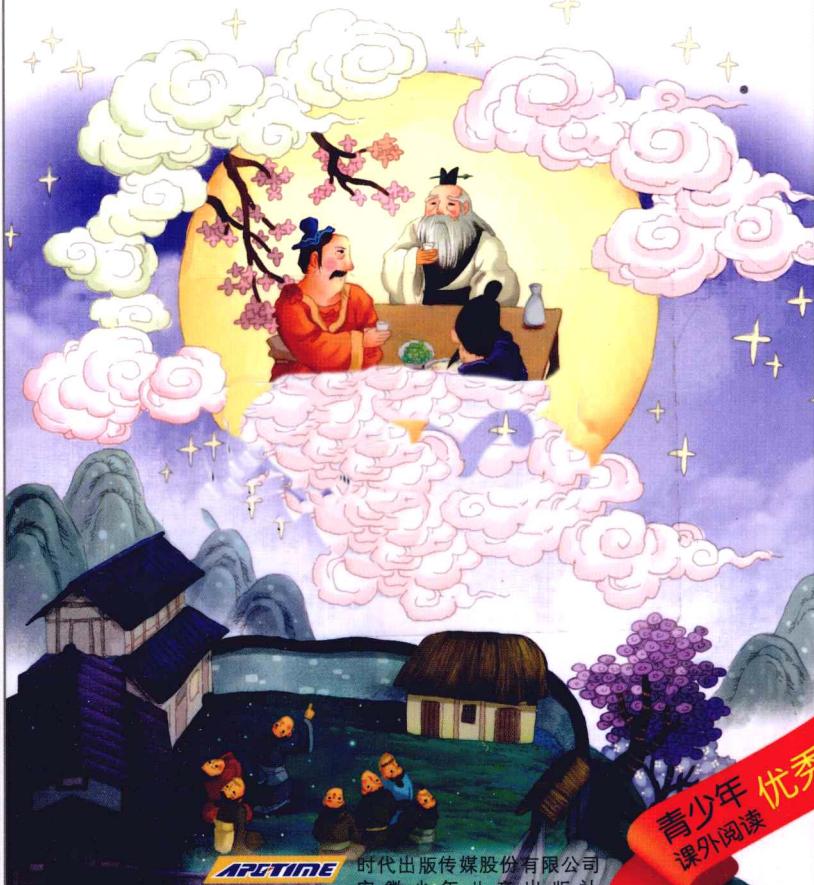
青少年必读国学经典
QINGSHAONIAN BIDU GUOXUE JINGDIAN

绘图版

国学教育振兴行动计划推荐图书

聊斋志异

【清】蒲松龄 著 余耀东 编写



青少年 优秀图书
课外阅读

APGTIME

时代出版传媒股份有限公司
安徽少年儿童出版社

青少年必读国学经典

绘图版

LIAOZHAIZHIYI

聊斋志异

[清]蒲松龄 著 余耀东 编写



APUTIME
时代出版

时代出版传媒股份有限公司
安徽少年儿童出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

聊斋志异/ [清] 蒲松龄著；余耀东编写. —合肥：安徽少年儿童出版社，2009.8

(青少年必读国学经典)

ISBN 978-7-5397-4172-7

I. 聊… II. ①蒲…②余… III. 笔记小说—中国—清代—缩写本
IV. I242.1

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2009) 第 124278 号

青少年必读国学经典 · 聊斋志异 [清] 蒲松龄 著 余耀东 编写

出版者：安徽少年儿童出版社

出版者地址：安徽省合肥市政务文化新区圣泉路 1118 号出版传媒广场

邮政编码：230071

图书发行部电话：(0551)3533521(办公室) 3533531(传真)

E-mail: ahse@yahoo.cn

选题策划：张 峻

责任编辑：邬晓燕 张春艳

责任校对：王媛媛

发行者：安徽少年儿童出版社 新华书店经销

印刷者：武汉亚英印刷有限公司

版（印）次：2009 年 8 月第 1 版 2009 年 8 月第 1 次印刷

开 本：880 mm×1230 mm 1/32 字 数：140 千

印 张：7 定 价：12.00 元

ISBN 978-7-5397-4172-7

凡本社图书出现倒装、缺页、脱页等质量问题，由本社发行部负责调换

目 录

王六郎	1
王成	8
酒友	15
种梨	21
偷桃	25
巩仙	29
局诈	37
画皮	42
聂小倩	48
促织	56
青凤	62
阿纤	69
席方平	77
红玉	84
陆判	92
阿宝	100
田七郎	106
雷曹	113
书痴	118
妖术	123

聊
斋
志
异

狼三则	127
夜叉国	130
菱角	138
胡四相公	142
崂山道士	147
二商	151
叶生	156
郭生	160
罗刹海市	163
周克昌	172
僧术	175
酒虫	177
赌符	179
窦氏	182
戏术	187
镜听	189
雨钱	191
橘树	193
赵城虎	195
布客	198
大人	200
义犬	203
画马	205
白于玉	208
庚娘	216

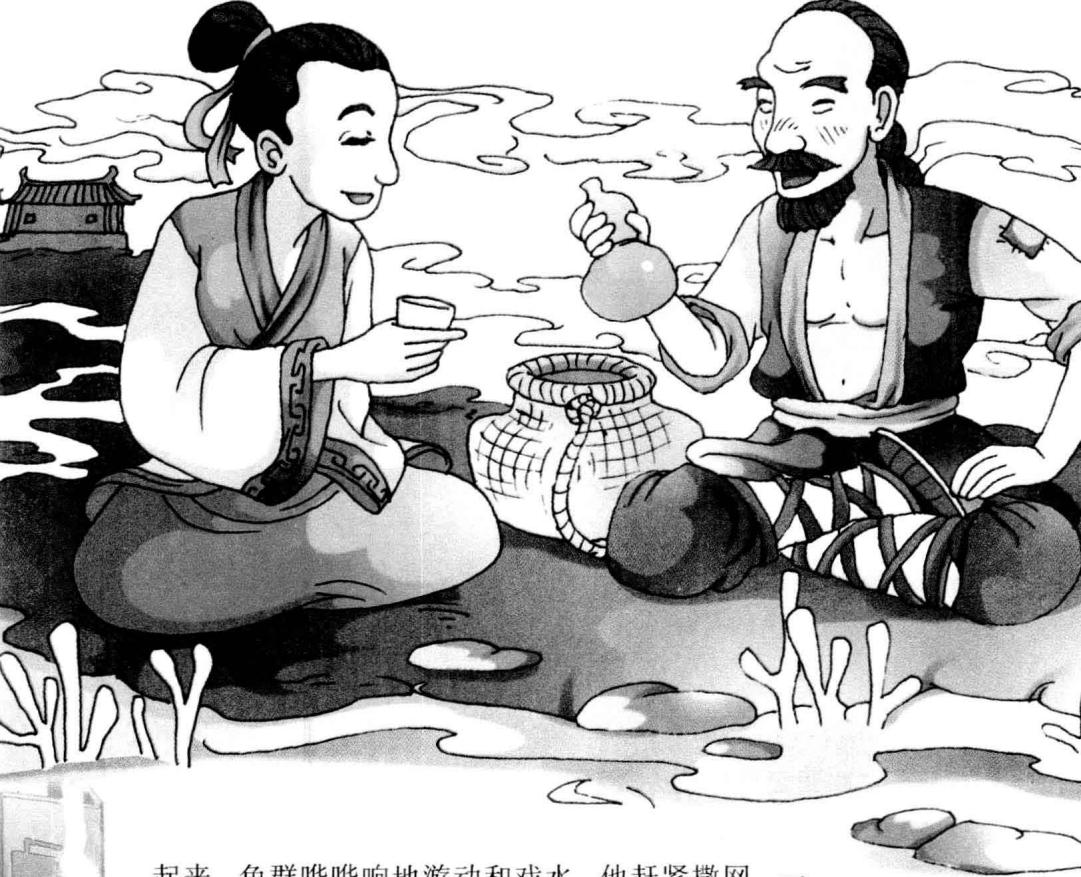
王 六 郎

在山东境内有一条淄河，水流湍急，年年有人落水淹死。

话说在淄河的北岸，住着一个渔民叫老许。他打鱼时有个与众不同的习惯，每每在夜间出门，打鱼之前先喝酒，再下网。喝酒时，他碗里总要留一点，泼进河里，祭奠说：“河里的落水鬼们，跟我老许同干一杯！”长此以往，从不忘记。这一带，别人是十网打鱼九网空，只有老许如有神助，常常能满筐满篓地收获鲜鱼。

这天傍晚时分，老许来到河边，正举杯独饮，见一个白衣少年飘然来到身边，左右徘徊。老许慷慨地请他一起喝酒，那少年也不推辞，坐到他的身旁，两人交替着把盏痛饮。喝过酒，老许撒网打鱼，想在少年面前露一手，谁知偏偏一无所获，有些懊恼。

少年笑了，站起身说：“老许，鱼儿没有过来，你空下网有什么用？让我下河替你赶些鱼儿过来吧。”话音未落，就飘然下水去了。不一会儿，少年回来了，抖抖衣服上的水珠，说：“鱼群赶来了，你听那声音！”老许侧耳一听，河里果然喧闹



起来，鱼群哗哗响地游动和戏水。他赶紧撒网，一网下去就捞起几条大鱼，尺把长，欢蹦乱跳的，鱼鳞在月光下闪耀着银光。

老许乐得合不拢嘴，要把网来的鱼分一半给少年。少年高低不收，诚恳地说：“我时常叨扰你，喝你的好酒，帮你赶鱼算是一点小小的报答。假如你乐意，我愿夜夜与你同饮，为你赶鱼。”老许听了很高兴，但是有一点疑惑，说：“我俩今晚初次见面，你为何说多次叨扰我呢？”白衣少年笑笑，神神秘秘地不肯解释。老许又问他姓名，少年回答：“我姓王，排行老六，你就叫我王六郎吧。”说完，他就飘然而去了。

次日，老许卖掉了鱼，买了好酒好菜，傍晚时带到河边，六郎已经等在那里，依旧是一身白衣。两人面对面坐着，你一杯，我一杯，快活地喝酒。喝尽了兴，就起身打鱼，六郎下水帮着赶鱼，老许下网就是大丰收。

就这样，一晃过了半年时间。老许和六郎天天见面，一起喝酒和打鱼，友情已经很深了。一天，六郎忽然说：“老许，结识你我很高兴，你就像是我的大哥。可是，我们就要分手了。”他说话的语气很沉重，令老许感到奇怪。

“为什么一定要分手呢？”老许一定要他说出个究竟来。

六郎犹豫不决，在老许的再三催促下，才吞吞吐吐说出实话来：“老许，我们打交道不是一两天了，情同手足，我早就想说出真相，又怕吓着你了……其实，我不是人，是个水鬼啊！你别怕，我生前像你一样好酒，醉酒的时候，失足落水，淹死在这条河里，至今已好些年了。在这冰冷黑暗的河里，孤独寂寞的水鬼生活，真的很难熬啊！别人都往水里扔石头，扔垃圾，只有你肯朝河里倒酒，和我分享美酒。幸而有了你的酒，使我得到一些温暖和安慰。所以，我明里暗里为你赶鱼，报答你的恩情。明天，我就熬满业数了，将要有新淹死的人来接替我做水鬼，而我要重新投胎，回到人间，我真高兴。可是，想到我与你夜夜在河边相聚，今夜就要分别，又让我伤心不已啊！”

老许听说六郎是水鬼，开始有些害怕，但是想想毕竟与他相交已久，是人是鬼都挡不住个情字，便不再害怕，倒是为离别而伤心，忍不住抽泣起来。他擦擦泪，给六郎递上一杯酒，

说：“六郎兄弟，别为分别难过了，干了这杯酒。应该高兴啊，你就要回到人间了，我祝贺你！”两人碰杯共饮，边喝边聊，回忆着半年的友情。

老许对水鬼的事情很好奇，问六郎：“明日你脱身了，谁来做你的替身呢？”六郎也不隐瞒，对他说：“大哥，你要是真的好奇，不妨自己明天到河边来等着，看个究竟。在太阳正当顶的时光，有个女人渡河落水，我就找她做替身。”这晚，两人没有打鱼，喝酒直到黎明，村里公鸡叫了，见到了天光，水鬼难以存身，兄弟俩才依依不舍地洒泪告别。

老许难忘这段情谊，越想越为六郎投胎的事情着急。第二天赶到河边，想亲眼看个究竟。到太阳当顶的时候，果然有个妇女抱着婴儿来到河边，失足落水了。婴儿被抛在河岸上，挣扎着哇哇哭叫。那妇女在河里沉浮不定，眼看就要淹死了，不知怎么，她却又拼命游回到岸边，抓住一段树根，湿淋淋地爬上了岸。她急忙抱起婴儿，歇息了片刻，起身径自走开了。当妇女落水时，老许曾经想跳下水去救人，但因事先听了六郎的话，怕阻挡了六郎投胎，就犹豫着停步不前了。结果，见妇女自己爬上了岸，六郎昨晚的预言并没有应验，老许感到迷惑不解。

等到傍晚，老许来到打鱼的老地方，六郎又出现了，挺高兴地说：“哈，我们又见面了，看来，暂时不必说分手的话题了。”老许问他是怎么回事，六郎说：“你看见的那个女人，本来是接替我的。可是你也看到了，她怀抱着婴儿。为了我一个

水鬼投胎，要害大小两人性命，于心不忍啊。我放过了那个女人，不知何时才能有新的替身，也许我们兄弟的缘分未尽吧！”老许很赞赏六郎的义举，感叹说：“你是个好鬼啊，有这样的好心，上天也会感动的。”于是，两兄弟喝酒、打鱼，以后仍然夜夜相聚。

过了一段日子，六郎再次提出告别。

老许问：“上天又给你派新的替身来了？”六郎答道：“不是。上次我的一片仁慈之心，果然如你所说，感动了上天。现在，天帝给我派了一个好差事，让我到招远县的邬镇去，当那里的土地神。明天一早，我就要去上任了，不能耽搁。那边路途遥远，路也不好走啊！我们兄弟一场，你可愿意去那儿看望我？”老许兴奋地说：“你是个好鬼，所以能变成神，真让我高兴。我一定会去看你的，不怕山高路远。怕只怕，人神之间难以沟通，怎么能找到你呢？”六郎说：“你不用担心，你只管去好了，去了就一定能见到我。”他叮嘱了好一会儿，才飘然离去。

老许当晚回家后就收拾行李，要到远方的招远县去看望六郎。老婆劝阻他：“真见鬼了，几百里山路，你说去就去啊？谁知邬镇有没有土地庙？就是有，你跟泥菩萨怎么喝酒说话？”老许不听老婆的劝告，一片虔诚地赶往招远县。千辛万苦到了邬镇，在客店里住下。

他刚一落座，马上向店主人打听土地庙。店主人闻言大惊，上下打量着他问：“这位客官，你莫不是由淄河来的许先生？”

老许答道：“是呀！”又反问：“你怎么晓得我？”店主人顾不上回答，急忙奔出门去。

过了一会儿，客店里吵吵嚷嚷地拥来许多人，屋里屋外地将老许团团围住，男女老少几十双眼睛盯着他，好奇地打量他，弄得他莫名其妙。店老板这才走过来，告诉老许：“我们这里的土地爷显灵了，托梦给镇上的人们，说他有个姓许的好朋友，就要从淄河到这儿来，要我们把你当他兄弟一样热情接待，帮助些盘缠。你看，大伙等候多时了，你总算来了。”老许听了这些，既惊讶又感动。

在当地乡亲们的陪同下，老许来到土地庙，祭奠六郎，举起酒杯说：“六郎啊，分别之后，心中牵挂，我一天也没耽搁就赶来了。承蒙你托梦给乡亲，给我照顾，谢谢你的一片好心。你知道，我是个渔民，没有丰厚的祭品，只有一杯薄酒，聊表心意，你如果不嫌弃，就像往日我们在淄河边一样，共同饮酒吧。”说着，将杯中酒洒了一半在地上，自己喝了剩下的一半。只见土地神像后边忽然卷起一股旋风，环绕着老许，掀起衣襟，经久不息。

当夜，老许在客店睡觉，梦见六郎前来，衣服和帽子整洁漂亮，今非昔比。可是他态度依然很诚恳，向老许道谢说：“大哥，你不辞辛苦，远道来看望，我心中喜悦难禁。只因为我担任这小小的神职，不能像往常见面那样欢聚畅饮了，近在咫尺，如隔千山万水，又让我悲伤不堪。只好托乡亲们代我表达情谊了。”

在邬镇乡亲们的热情款待下，老许住了好几天。因为他心里思念家人，打算回家。众人一再挽留，轮流请客，热情得让老许不好意思，但他执意要回家。大家阻拦不住，只好让他走。在他临走前，乡亲们纷纷献礼送行，你凑几两银子，我凑一匹绸缎，老许怎么推都推不掉。乡亲们送老许到村头，递上临行的辞别酒。忽然平地起了股旋风，直扑老许怀抱。老许知道是六郎来了，对着旋风弯腰拜了几拜，说：“六郎啊，你是土地神，就不要离开此地送我了。你心地仁慈，一定能造福当地的百姓，不需要我叮嘱你了。我走了，你多保重啊。”旋风上下盘旋，不离老许左右，直到他走出邬镇境地，旋风才渐渐散去。

老许回到淄河边，没有六郎相伴，打鱼就没有原来那样的好运气了，十网打鱼九网空。而且，没有六郎在身边，他也没有了打鱼的兴趣。好在有了邬镇人的资助，他的家境比以前宽裕了许多，不用靠打鱼谋生了。

后来，见到招远县来的人，老许就打听六郎，人人都说邬镇的土地神特别灵验，保佑那里常年风调雨顺的，老许很为朋友自豪。

王成

山东平原县有个懒汉叫王成。他本是官宦人家的后代，品行还不错，只是太懒惰，家境日渐衰败，住着破草屋，披着破麻衣，夫妻之间互相埋怨，熬着穷苦日子。

盛夏时节，天气炎热，村民们到凉亭里过夜，王成也混在其中。天亮后，别人都下地干活去了，只剩下王成一人，直睡到太阳晒屁股，才卷起席子回家。

路上，他看见草丛中有支亮闪闪的金簪子，拾起细看，上面刻有“仪宾府造”四个小字。王成祖父是皇亲，他隐隐约约记得，过去家里用的金银用品上似乎都刻有这几个字。他把金簪子拿在手里，不知怎么办才好。

忽然有个白白净净的老太太走来，低头在草丛中寻找东西，样子很焦急。王成将金簪子递给她看，问：“你找的是这个吗？”老太太很高兴，称赞王成拾金不昧的好品德，对他说：“一根金簪子不值多少钱，可它是我亡夫的遗物啊！”王成有心，问了句：“请问，你的先夫是谁？”老太太回答说：“是仪宾王柬之。”王成惊讶地说：“他明明是我的祖父，怎么成了你的先夫，

我不认识你呀！”老太太也感到惊讶，说：“你真是王柬之的孙子吗？知道他曾经和一个狐仙有一段情缘吗？那狐仙就是我呀！”王成小时候确实听过祖父与狐仙相恋的故事，相信老太太说的是实话，邀请她回家做客。

老太太到了王成家，见他妻子穿的是渔网似的破麻衣，脸色土黄，叹息道：“仪宾的孙子，竟然穷困到如此地步！”王成想煮点粥待客，可是缺柴少米的，做不成。老太太同情地说：“算了吧。这样的穷日子，你们怎么过得下去！”王妻哭诉家里的窘迫，一把鼻涕一把眼泪的。老太太打断她，把金簪子交给她说：“你先拿它换点钱，买点柴米度日吧。”王成要挽留老太太，向长辈尽点孝道，她说：“你呀，家无隔夜粮，连老婆都养不活，我怎么住得下去？我还是先回去，替你们想点办法吧！”说着，转身出了屋，倏忽不见了。王成将老太太的来历告诉了妻子，妻子吓得把金簪子扔在了地上。王成笑着说别怕，狐仙也有善良的，要妻子把她当做太婆来服侍。

三天之后，老太太又来了，这回带来些银子和粮食，住下了。晚上就和王妻睡在一个床上。王妻开始有些害怕，睡了一会儿也没有觉得什么异常，就睡踏实了。后来，她见老太太一片赤诚地帮助自己理家，渐渐也就放心了。

老太太教导王成说：“孙儿，你不能懒惰，应该学会做生意，不然再多钱财也会坐吃山空。”说着，她拿出些银两，说是以前存的私房钱，给王成做本钱，要他尽快购买五十匹葛布，进京去贩卖。她特别叮嘱说：“一定要勤快，路上千万不能耽

搁，务必要在七天内赶到京城，迟了就会后悔。”

王成推着小车上了路，日夜兼程地赶路，开始倒也没有偷懒。半路遇雨，浑身湿透了，他就在旅店歇息下来，到火炉边烤烤衣服。这一歇，人就松了劲。眼看大雨滂沱，他趁机睡了一大觉。第二天早晨，雨虽然停了，可是道路泥泞，王成想等天晴了再走，犹豫不决了半天，又下雨了，只好又多住了一夜。

到了京城，王成进了旅店。店主看到他的货，连声叹“可惜”，说他来迟了一步。前些天，王府大量收购葛布，所以价格上涨了三倍。如今王府收购已满，价格又回落了。王成出门四处打听，果然如店主所说。王成舍不得将葛布贱卖，在店里住了十几天，吃喝花费不少，葛布价格却继续下跌，急得他直跺脚。

店主劝说他把葛布贱卖了，改做别的打算。他没有别的主意，只好照办，白白赔了十几两银子。谁知倒霉事还在后面，他收拾行李准备回家时，发现银子全丢了。同住的客人劝王成去告状，责令店主赔偿。王成叹息说：“算了，我自己运气不佳，不能赖店主。”店主见他为人忠厚，就退还了他吃住所用的花费，有好几两银子。

王成觉得这样两手空空地回家没脸见人，拼命想办法扳本。看到街上流行斗鹌鹑的，赌本成千上万，而一只善斗的好鹌鹑开价卖到百钱以上。他算算口袋里的银子，够买鹌鹑的，就想做这个生意。店主也竭力赞同，提出让他免费吃住，赚钱了再分成。

王成下乡去收购了满满一担子鹌鹑，返回京城，在店里住下。谁知第二天下大雨，赌场不开门，鹌鹑卖不出去。连续下了几天雨，那些活蹦乱跳的鹌鹑一只只死去了。他把剩下来的合并在一只笼子里饲养，祈祷天气转晴。等到天气晴好了，他打开笼子一看，可怜，只剩下了一只活鹌鹑！他捧着这只鹌鹑去告诉店主人，急得要上吊。

店主人是很有经验的人，接过那只仅存的鹌鹑捧在手里，端详了片刻，安慰王成说：“你不要急，还有救。我看剩下的这只鹌鹑不寻常，也许其他鹌鹑都是被它斗死的，你训练好它，



就是笔财富。”

王成想，死马当做活马医吧，就试着训练那只鹌鹑，带它到赌场里试斗。果然，这只鹌鹑表现神勇，屡战屡胜，为王成赢来许多酒食。店主人借给他赌本，让他与公子哥儿们赌，又赢了几次。还了店主人的本钱，还赚下了十几两银子。

这时，皇宫里的大亲王正迷恋斗鹌鹑。每逢元宵节，大亲王便要招民间善战的鹌鹑到王府里去赌斗。店主人对王成说：“我们进王府去吧，发财的机会到了。”

他亲自陪同王成前去，一路叮嘱说：“假如咱们的鹌鹑打败了，万事皆休，只有夹着尾巴回家。若是斗胜了，亲王肯定要买你的鹌鹑，你不要轻易松口答应，看我的眼色行事，保证你满意而归。”王成回答说：“好啊。”可是心里一点底也没有。

亲王府里，人山人海，驯鹌鹑的人被安排在前面，并肩坐在台阶下面。过了一会儿，亲王坐到了大堂里，有个侍从出来宣布：“愿意斗鹌鹑的上殿来！”马上就有人响应，捧着两只鹌鹑进殿，不一会儿，就败下阵来。接着，又有几个人进去斗鹌鹑，个个都败下阵来。大堂里传出亲王爽朗的大笑声，他说：“看来今年我又没有对手了。”店主人对王成示意：时机已到。两人同时上殿，放出了鹌鹑。

亲王是个行家，看到王成的鹌鹑，立刻刮目相看，竖起拇指称赞说：“你的鸟儿眼有怒脉，必定勇健善斗。”他不敢轻敌，吩咐取一只铁嘴鹌鹑来斗。两只鹌鹑见面就扑在一起，跳跃腾飞。几个回合后，亲王的铁嘴鹌鹑羽毛散落，掉头逃跑。亲王